

**ENTSCHIEDEN.  
Gegen Krebs.**

Les papillomavirus HPV peuvent  
provoquer certains types de cancer

**HIER ENCORE LE VÉLO SANS PÉDALE,  
AUJOURD'HUI DÉJÀ LE SKATEBOARD ?  
IL VAUT MIEUX LES VACCINER  
À TEMPS CONTRE LES HPV.**

Französische Version

# HIER ENCORE UN ENFANT, AUJOURD'HUI PRESQUE ADULTE, DEMAIN PEUT-ÊTRE LE CANCER?

Quelque 7 850 personnes tombent malade d'un cancer dû à des papillomavirus humains (HPV) chaque année en Allemagne. La vaccination précoce contre les infections HPV recommandée par la STIKO chez les garçons et les filles peut prévenir certains types de cancers dûs à des HPV. Vous pouvez protéger au mieux votre enfant dans son parcours jusqu'à l'âge adulte, dès l'âge de 9 ans.

Nous voulons donner aux parents un aperçu rapide et précis du HPV et de son potentiel pathogène. Vous pouvez ainsi assurer à vos enfants un excellent départ dans la vie, y compris du point de vue de la santé.

## QUE SONT LES HPV ? ET COMMENT S'INFECTER ?

Les **HPV** désignent les **papillomavirus humains**. 85 à 90 % des personnes s'infectent au cours de leur vie. Ces virus sont transmis par un contact direct entre hommes. Ils peuvent pénétrer dans le corps par des lésions minuscules de la peau ou des muqueuses, essentiellement lors de contacts intimes. Les données de l'institut Robert Koch (RKI) montrent que 35 % des femmes de 20 à 25 ans sont infectées par un type de HPV à haut risque.

## ÉVOLUTION ET CONSÉQUENCES POSSIBLES D'UNE INFECTION À HPV

Souvent on ne remarque pas une infection à HPV, car elle ne présente généralement pas de symptômes notables. La plupart du temps l'infection est transitoire car l'organisme élimine spontanément le virus au cours d'une année environ, en un an environ, sans occasionner de problèmes de santé. Mais si l'infection à HPV persiste plus longtemps, elle peut entraîner des modifications cellulaires au niveau de la peau ou des muqueuses. Ces modifications peuvent évoluer en différents types de lésions précancéreuses et de cancers dans la région génitale. Cela englobe notamment le cancer du col de l'utérus et du vagin chez la femme et des cancers du pénis chez l'homme. Le cancer de l'anus, de la bouche et de la gorge touchent aussi bien les hommes que les femmes. La formation de verrues génitales est également une conséquence possible et typique d'une infection à HPV.

# COMMENT PRÉVENIR UNE INFECTION À HPV ?

La vaccination HPV constitue l'une des principales mesures de précaution. La commission permanente de vaccination (STIKO) de l'institut Robert Koch préconise la vaccination HPV des garçons et filles de 9 à 17 ans. Si possible, la vaccination doit être effectuée à l'âge de 9 et 14 ans, au plus tard jusqu'à 17 ans (jusqu'à la veille du 18e anniversaire).

## VACCINATION DÈS 9 ANS – POURQUOI ?

La STIKO recommande la vaccination précoce anti-infections à HPV chez les garçons et les filles. La vaccination HPV peut être effectuée dès l'âge de 9 ans. En effet, la vaccination doit idéalement avoir lieu avant toute infection possible par des HPV. En outre, le système immunitaire d'une personne jeune réagit mieux à la vaccination. Plus la vaccination est précoce, plus elle est utile.

## LA VACCINATION HPV – RECOMMANDÉE DEPUIS 15 ANS

La STIKO recommande la vaccination HPV des filles depuis 2007 et depuis 2018 pour les garçons. Les maladies déclenchées par des papillomavirus humains peuvent toucher les deux sexes. Il est donc important de les prévenir à temps par la vaccination. Les vaccins contre les HPV recommandés à titre préventif sont identiques pour les filles et les garçons. En général, tous les médecins administrent des vaccins, que ce soit le pédiatre, le médecin généraliste, le gynécologue ou l'urologue.



# QUELLES MALADIES PEUVENT ÊTRE PRÉVENUES PAR LA VACCINATION HPV ?

Une vaccination HPV permet, selon le vaccin utilisé, de prévenir certaines maladies causées par certains types de HPV, p. ex. des lésions précancéreuses et le cancer du col de l'utérus, des lèvres de la vulve, du vagin, de l'anus, ainsi que les verrues génitales.

## IMPORTANCE INTERNATIONALE

Les grandes organisations internationales soulignent également l'importance de la vaccination HPV. L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) recommande donc son introduction dans tous les pays du monde et préconise, à l'instar de la Commission européenne, la vaccination complète de 90 % des filles jusqu'à l'âge de 15 ans d'ici 2030, afin de pouvoir un jour éradiquer le cancer du col de l'utérus. La European Cancer Organization (ECCO) vise un objectif semblable et souhaite éliminer l'intégralité des cancers causés par HPV.

## SÉCURITÉ DES VACCINS

Les vaccins contre les HPV actuellement disponibles sont généralement considérés comme bien tolérés. Le profil de sécurité des vaccins contre les HPV est constamment surveillé par les autorités sanitaires nationales et internationales. À l'heure actuelle, plus de 500 millions de doses en ont été administrées dans le monde.

## EXPÉRIENCES À L'ÉTRANGER

Dans d'autres pays européens tels que l'Italie, l'Autriche ou la Suisse, la vaccination HPV est déjà conseillée depuis longtemps pour les deux sexes, filles et garçons. Des études menées en Grande-Bretagne, au Danemark ou en Australie montrent que la vaccination HPV a permis de réduire le nombre de nouvelles infections et de modifications des tissus dues aux HPV dans la région génitale. Une étude suédoise a montré que le risque de cancer du col de l'utérus chez les femmes ayant reçu la vaccination HPV avant l'âge de 17 ans était de 88 % inférieur à celui des femmes non vaccinées.

## DÉROULEMENT DE LA VACCINATION HPV

La vaccination HPV se déroule en 2 injections espacées de 5 mois minimum pour les jeunes filles et garçons âgés de 11 à 14 ans révolus. Dès l'âge de 15 ans ou en cas d'intervalle de vaccination trop court, trois injections sont nécessaires. Les vaccins actuellement disponibles sont généralement injectés dans le muscle du bras. Pour une protection vaccinale complète, il est important de recevoir toutes les doses de vaccin prévues !



## LA VACCINATION EST GRATUITE JUSQU'À 17 ANS

Pour les enfants et les adolescents de 9 à 17 ans, la vaccination HPV est prise en charge par les assurances maladie et généralement par les mutuelles. Certaines assurances maladie ont également élargi leur prestations et couvrent aussi les frais de vaccination des jeunes hommes et femmes de plus de 18 ans.

# EFFETS SECONDAIRES POSSIBLES DE LA VACCINATION HPV

Les effets secondaires les plus fréquemment observés sont les maux de tête et des réactions cutanées au point d'injection, ce qui est aussi le cas chez de nombreuses personnes avec d'autres vaccins. La nausée, le vertige, la fièvre et la fatigue sont plus rares. La vaccination en tant que telle peut-elle déclencher une infection à HPV ? Non. En effet, ce n'est pas le virus qui est inoculé, mais des enveloppes vides, semblables au virus, qui simulent un « véritable » virus aux yeux du système immunitaire.



Discutez avec le médecin de votre enfant et découvrez plus d'informations sur ce sujet à l'adresse :

[entschiedengegenkrebs.de/flyer](https://entschiedengegenkrebs.de/flyer)

Vous pouvez nous trouver sur Facebook, Instagram et YouTube sous : [entschiedengegenkrebs](https://entschiedengegenkrebs)



Une coopération de



avec



AOK - Die Gesundheitskasse in Hessen



AOK Rheinland/Hamburg  
Die Gesundheitskasse.



Landesverband Niedersachsen e.V.



WALK IN RUHR  
ZENTRUM  
FÜR SCHULE  
GESUNDHEIT  
UND MEDIZIN



Deutsche STI-Gesellschaft  
Gesellschaft zur Förderung der  
Sexuellen Gesundheit



zum Schutz vor HPV-Erkrankungen



Die britische  
Gesellschaft für  
HIV/AIDS



Berufsverband  
der Frauenärzte



Berufsverband der  
Kinder- und Jugendärzte e.V.



DACHVERBAND DER PRAXISNETZE



Ethno-Medical Center Germany



STIFTUNG  
MÄNNERGESUNDHEIT



Generieren gegen Krebs

Éditeur :

MSD Sharp & Dohme GmbH | Levelingstraße 4a | 81673 Munich

MSD Infocenter

Tél. 0800 673 673 673

Fax 0800 673 673 329

E-Mail [infocenter@msd.de](mailto:infocenter@msd.de)